

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK

**24<sup>th</sup> Sunday After Pentecost, November 4, 2018**  
9:00 AM Lit. + Melania Banach r/by Ulana  
11:30 AM Lit. For God’s Blessings on Our Parishioners  
**Monday, November 5, 2018**  
No Liturgy Scheduled  
**Tuesday, November 6, 2018**  
8:00 AM Lit. + John, Mary Konyk - Legate  
**Wednesday, November 7, 2018**  
8:00 AM Lit. + Goldie & John Kodan r/by Daughter, Arlene,  
And Grandchildren, Cindy, George, Steve  
6:30 PM Lit. + Andriy, Hanusia, Evhen  
r/by Kuzyszyn Family  
**Thursday, November 8, 2018**  
**Feast of Archangel Michael and All Angels**  
8:00 AM Lit. Special Intention Helen Duda r/by Ann  
**Friday, November 2, 2018**  
8:45 AM Lit. + Lucy Barletto r/by ACS Community  
**Saturday, November 3, 2018**  
8:00 AM Lit. + Deceased Family Members r/by Maria Dzeva  
5:00 PM Lit. + John Dahl r/by Biloholowski Family  
**24<sup>th</sup> Sunday After Pentecost, November 4, 2018**  
*Epistle - Eph 2:14-22; Gospel - Lk 8:41-56*  
9:00 AM Lit. + Anatole Wowk r/by Wife, Ulana  
11:30 AM Lit. For God’s Blessings on Our Parishioners

**Autumn Breakfast Buffet**

The Holy Name Society will sponsor an all-you-can-eat breakfast buffet on Sunday, Nov. 4, 2018 from 8:00 AM to 1:00 PM in the Assumption Catholic School cafeteria, 380 Meredith St., Perth Amboy, NJ. Tickets are available following liturgies or by calling Charlie Boyko at 732-254-3966. Adults, \$12; teens 12-17, \$6. The proceeds from the breakfast will help to cover gifts for the St. Nicholas visit. Come and Support!

**Holy Name Society** will meet on Tuesday, Nov. 6 at 8:00 PM in the church hall.

**Senior Citizens Club** will meet on Thursday, Nov. 8 at 12:00 noon in the church hall.

**St. Ann Society** meeting has been moved to Tuesday, Nov. 20, 2018.

**Christmas Bazaar and Gift Auction - Dec. 2, 2018**

Assumption Catholic School will hold their annual Christmas Bazaar and Gift Auction on Sunday, December 2, 2018. There will be a full kitchen featuring homemade traditional Ukrainian and Spanish foods; many vendors and crafters; gift auction; and 50/50. Admission is FREE. Hours: 11am-5pm.

Over the years, this traditional event has brought our community together for a day of family fun and friendship. All proceeds of this fundraiser will go towards supporting school programs. Your support will allow the purchase of many resources and add extras to enhance the learning environment at ACS.

The FSA Festival Committee is currently soliciting donations from area merchants, parishioners and friends of the school. We are now collecting new and never used items for the gift auction. Please bring items to the church or school office. Any donation is greatly appreciated no matter how big or small!

Come spend an enjoyable afternoon!

**NJ Deanery Meeting**

At the request of the Bishop Andriy Rabi, the New Jersey Deanery meeting was held in the church hall of St. John the Baptist Parish in Newark to discuss the changes and additions to the Pastoral Guide of the Ukrainian Catholic Church in the United States of America. At that meeting, organized by Rev. Taras Lonchyna, Dean for the New Jersey parishes, all priests and a deacon from the Deanery were present and shared their thoughts and suggestions that need to be added into the updated Pastoral Guide.

**Let Us Pray**

This coming week, November 5-11, is National Vocation Awareness Week. The Bishops of the United States have called for the Catholic Church to promote vocations to the priesthood, diaconate and consecrated life. Let us join with Catholics across the country making this week one of fasting and prayer, entreating our Lord to send laborers into His harvest. Let us fervently pray that men and women will respond generously with open hearts and willing spirits to be open to God’s call to spread the Good News of Jesus Christ and to care for His sheep and His holy Church. Let us also renew our prayers and support for those who are considering a response to our Lord’s call, especially those in our own parish.

**New Year’s Eve Dinner Dance**

A New Year’s Eve Dance will be held in the school hall on Monday, December 31, 2018. A fabulous buffet dinner starts at 8:00 p.m. and lasts all evening. Champagne toast and desserts are included (BYOB). Dancing to the Music of “The Fourth Wave” Band. Advance payment is required:

Adults - \$ 75.00; Young Adults (age 13-18) - \$ 45.00;  
Children (up to 12) - \$ 25.00

For reservations & tickets please call 732-826-0767 or 202-368-2408. The purpose of this elegant *New Year’s Eve party* is not only to fundraise for our parish, but also to share our beautiful culture and food with the greater community and to bring us closer as one family of God.

**Calendar Dinner Dance**

Over two hundred parishioners and guests attended the parish dinner dance on Saturday, October 28. The hall, the food, the music and most importantly the company were all superb! The event would not have been such a success without the tremendous efforts of the Society of St. Ann members who chaired the “table themes” and who sponsored the dance. Thank you to all who helped to sell tickets, made flyers, prepare the hall, serve, clean, entertain & attended the event. All in all it was another friendly dinner and fun was had by all.

**2019 Liturgy Intention Calendar**

I have received my appointment calendar for 2019. If anyone wishes to reserve any dates for liturgy intentions for next year please contact the rectory. The Divine Liturgy is the most powerful prayer we can offer. Through it we unite ourselves with Christ as an offering to our Heavenly Father. We can offer the Liturgy for our own intentions or for the intention of others. What greater gift can we give then to unite that person with Our Lord, whether they are ill, celebrating a special event, going through difficult times or being remembered in death.

**Be wise! Here are ten principles to guide you:**

1. Never make permanent decisions based on temporary circumstances. If you do, you'll regret it.
2. Don't let your emotions blind your reasoning. Pray, weigh things carefully and base your decisions on mature judgment.
3. Surround yourself with sharp people and draw on their gifts, without being intimidated by their expertise.
4. Take the time to consider all options. What looks good to you today may not look so good tomorrow.
5. You can't fight successfully on every front, so choose your battles carefully. Simply stated: some things are not worth fighting for.
6. Take time to get all the facts; conjecture leads to crisis.
7. Consider the consequences of each action. Ask yourself, "Am I ready to handle this right now?"
8. Make sure your expectations don't exceed your potential and your resources. Be realistic. If you can't count, don't apply for a job in the finance office. If you can't sing, don't try to make an album. Focus on what God gifted you to do. That's where you'll succeed.
9. Time is your most limited and valuable resource. Don't waste it.
10. Allow yourself a 10% risk of being wrong, a 50% likelihood of betrayal, and a 100% commitment to trust God. Go forward and survive it all.

**Flynn and Son Funeral Home** will be hosting it's 18th Annual Memorial Tree Lighting at our Metuchen location (319 Amboy Avenue) on Wednesday, December 5, at 7:00 p.m. For information on how to participate, please call 732-548-2134 or visit our website at [www.flynnfuneral.com/Community Events](http://www.flynnfuneral.com/Community%20Events).

### **Many Days Till Christmas ?**

This will be asked many times in the coming weeks. But will this question cause us to think about preparing for the HOLIDAY SEASON or the HOLY DAY, CHRISTMAS? In all the rushing around, it is easy to forget that Jesus is the reason for the season. This is why the Church provides us with the time of the PRE-CHRISTMAS FAST, PYLYPIVKAsometimes called ADVENT, which begins on November 15in our Ukrainian Catholic Church. This period of preparation is a time of expectation, a time to ready our hearts for celebrating the presence of the Lord in the child born in Bethlehem. Society tells us to prepare and expect for another reason. The parking lots at the malls will be full, there will be more traffic on the roads, and checkout lines will be busier. The world begins to prepare early and we are touched by it. Our preparation, however, should include reflection on the rich mercy of our God who shares His only Son with us.

### **St. Phillips (Pre-Nativity) Fast**

The Pre-Nativity Fast (Advent) is called the Philipian Fast in the Ukrainian Catholic Church because it begins on the day after the feast of St. Phillip (Nov. 15th). The fast was introduced to prepare the church for a worthy celebration of the great and holy days of the birth of Christ and Theophany of our Lord. The fast is an ancient practice which lasts 40 days and helps us to better understand and appreciate all of God's saving plan. The Fast prepares us for the Nativity and the events that follow and prepare us to receive the public ministry of Christ announced at Theophany. The Purpose of the Nativity Fast The purpose of the Nativity Fast is to draw closer to God through denying the body by fasting with repentance and humility. The fast is not solely based on refraining from eating certain foods. It is also based on fasting from sin, increasing one's prayer life, increasing the practice of almsgiving and good works. So then rather than approaching this Nativity season with feelings of anxiety and distress, dedicate yourself to the true spirit of the season and the greater purpose that lies within: the salvation and healing of the world.



PLEASE TAKE NOTE

Some Facts to Ponder

Everyday more money is printed for Monopoly than the US Treasury.

Men can read smaller print than women can; women can hear better.

Coca-cola was originally greenIt is impossible to lick your elbow.

The state with the highest percentage of people who walk to work: Alaska

The percentage of Africa that is wilderness: 28% now get this.. The percentage of North America that is wilderness: 38%

The cost of raising a medium sized dog to the age of eleven: \$6,400

Intelligent people have more zinc and copper in their hair.

The first novel ever written on a typewriter: Tom Sawyer

The San Francisco cable cars are the only mobile National Monuments

Each King in a deck of playing cards represents a great king from history:  
Spades - King David  
Hearts - Charlemagne  
Clubs - Alexander the Great  
Diamonds - Julius Caesar

111,111,111 x 111,111,111 = 12,345,678,987,654,321

If a statue in the park of a person on a horse has both front legs in the air, the person died in battle. If the horse has one front leg in the air, the person died as a result of wounds received in battle. If the horse has all four legs on the ground,that person died of natural causes.

Only 2 people signed the Declaration of Independence on July 4th, John Hancock and Charles Thomson. Most of the rest signed on August 2nd, but the last signature wasn't added until 5 years later.

Most boat owners name their boats. What is the most Popular boat name requested? Obsession.

What is the only food that doesn't spoil? Honey.

Which day are there more collect calls than any other day of the year? Father's Day.

In Shakespeare's time, mattresses were secured on bed frames by ropes. When you pulled on the ropes the mattress tightened, making the bed firmer to sleep on. Hence the phrase."Goodnight, sleep tight."

It was the accepted practice in Babylon 4,000 years ago that for a month after the wedding, the brides' father would supply his son in law with all the mead he could drink. Mead is a honey beer and because their calendar was lunar based, this period was called the honey month, which we know today as the honeymoon.

At least 75% of people who read this will try to lick their elbow.

Don't delete this just because it looks weird, believe it or not, you can read it:  
I cduolt blveiee that I cluod aulaclyt uesdnatnrd waht I was rdgnieg. The phaonmneal pweor of the hmuan mnid aoccdrnig to rscheearch at Cmabrigde Uinvervtisy, it deosn't mtt aer in waht ore dr the ltteers in a wrod are, the olny iprmoatnt tihng is tahtthe frist and lsat ltteer be in the rghit pclae. The rset can be a taotl mses and you can sitll raed it wouthit a por-belm. Tihs is bcusea the huamn mnid deos not raed ervey lteter by istlef, but the wrod as a wlohe. Amzanig huh!

Pastor's Corner

• **How does the Church view interfaith marriage?**  
The Church generally views interfaith marriage with caution. While the Church does not forbid interfaith marriage, it does seek to protect the faith and the spiritual good of the Catholic party. Interfaith marriage requires that the non-Catholic party understand and agree to the Catholic understanding of marriage.

• **If a person is dying and wants the last rites, may a layperson say a prayer and have it be the same?**  
While a layperson could say prayers over someone at the point of death, a layperson cannot validly administer the last rites. The last rites involves anointing with holy oil and the absolution of sins, and only a validly ordained priest can administer that sacrament.

• **What do the roses symbolize with the Virgin Mary, and when did this start and why?**  
The rose has long been considered in the classical culture of Europe and the Middle East as the most noble of flowers. It requires careful cultivation but also grows wild, and it has a sweet fragrance and a variety of colors and forms. The rose is mentioned in Solomon's love poem, the Song of Songs. So it was natural that Christian devotion in East and West should use the rose as a symbol of the beauty and attractive power of the Mother of God.

• **Is the Vatican Rich?**  
Grand churches such as the Vatican are not for the benefit of the Church per se but rather for the people of God and to give glory and honor to God. As Catholics we believe that faith involves the whole person, not just our words. Beautiful art and buildings are meant to inspire us and draw us visually and emotionally into the realm of faith.

Grand churches also reflect our values. If we claim that God is the center of our lives and the most important thing, shouldn't our buildings dedicated to God reflect that? As human beings we naturally associate importance with how much effort we put into something. If we pay little attention to the house of God and prayer, what would that say about the importance we place upon those things?

How much money the Catholic Church has is often exaggerated by legend and anti-Catholicism. In 2010, the Vatican had an income of \$326 million and ran a \$13 million budget surplus, but in 2011 the Vatican ran a \$19 million deficit. And while some of that money obviously went to maintaining church buildings and art, much of it also went to charitable causes.

Recent re-evaluations of Vatican assets show that the Vatican has approximately \$1 billion in total assets. For comparison, Harvard University's endowment is over \$30 billion. So, relatively speaking, the Catholic Church is not really wealthy, and no one blames museums for maintaining their art work and structures.

Money that is amassed merely for the comfort and advantage of a few would obviously be immoral. That can and does happen sometimes; clergy are affected by original sin the same as everyone else, and the Church does its best to root it out when discovered. The world spends billions on maintaining history, art, and beauty without an uproar over how else that money could be spent. People seem to have better perspective and practicality on secular matters, but the facts are the facts. The Church, compared to other institutions and organizations, is not all that wealthy and proportionally seems to do much more good with what it has.

Jesus doesn't need money, precious metals, or beautiful art. Those are not really the things we're giving to Jesus; we're giving our love and talent and giving thanks for the blessings we have received. When Jesus returns, I don't think he'll see the materials and money—he'll see the love and devotion that produced it. And, of course, in the places and times we did it for our own glory rather than his, he'll see that too.

ILLUSTRATON



I heard the story of the old woman who lived in the hills of Tennessee. She went to a great deal of trouble to have electrical power installed in her home. After a few months the Power Company noticed that she used very little electricity. They sent a meter reader out to check on the matter. He asked the old woman, "Don't you ever use electricity?" "Oh yes" she replied, "I turn it on every evening to see how to light my lamps." God's power must be used.



• **Новорічна Забава**

Кажуть, що на Новий Рік не рідко трапляється диво, і майже кожна людина вірить в цю істину. Від Нового Року ми завжди очікуємо чогось прекрасного та незвичайного. Це свято завжди проходить радісно й весело. Цього року нічого не змінилося. Наша парафія хоче подарувати радісне диво і чудовий настрій усім нашим гостям і парафіянам які прийдуть на нашу 2018 Новорічну Забаву! Ви дуже просили її мати і ми з радістю постараємось її організувати. Ціни на забаву є напевно найдешевші у цілій Америці але ми у нашій парафії дбаємо не лише про матеріальне але хочемо щоб ми як громада святкували разом і щоб ви запросили на святкування гостей різного віку і особливо молодь.

**Новорічна Забава**

відбудеться у Понеділок 31 Грудня 2018 у шкільній залі за адресою : 380 Meredith St, Perth Amboy, NJ  
Танці з Гуртом "Четверта Хвиля".  
Дорослі - \$75.00  
Молодь ( 13-18) - \$ 45.00  
Діти ( до 12 ) – \$ 25.00  
Квиток включає: вечеря-буфет з 8-ої год.  
Святковий стіл, європейські салати, десерти, шампанське, весела музика і чудовий настрій на весь вечір.  
За квитками дзвоніть (732) 826 - 0767 або (202) 368-2408.  
Квитки також можна придбати у церкві після Літургії на каві.

• **Потребуємо Помочі - Новорічна Забава.**

Просимо людей доброї волі, котрим є не байдужий добробут нашої парафії, допомогти у приготуванні їжі для новорічної забави. Просимо мужчин і жінок прийти і допомогти у Неділю 30 Грудня з 3–8 год вечора, і особливо потрібно у Понеділок 31 Грудня з 3 год до 8 дня. \*\*\* У Понеділок особливо потрібно на декілька годин перед забавою щоб усе зварити, запекти, порізати і розставити на столи. У Притворі церкви є форма щоб записатися на допомогу саме у Понеділок. Будь ласка запишіться і допоможіть.

• **Різдвяний Базар і Аукціон Подарунків**

Щорічний базар підтримки нашої школи відбудеться у Неділю 2 Грудня, 2018 з 11:00 ранку до 5:00 вечора в шкільній аудиторії. Приходьте на обід і за дорогими подарунками. Буде також лотерея де ви зможете виграти чудові призи: IPAD, комп'ютер, великий телевізор, та інші дорогі призи. Вхід безкоштовний.

• **Майстер-клас своїми руками.**

**Українські обереги. Лялька-мотанка.**

Ваша дитина давно мріє про ляльку? Приводьте її до нас і ми разом зробимо саме таку, яка їй наснилася! 135 відділ Союзу українок Америки запрошує дітей і дорослих до майстер-класу з виготовлення ляльки-мотанки своїми руками. Ці ляльки- мотанки можуть бути чудовим різдвяним дарунком і прикрасою на ялинку! Гостинно запрошуємо на майстер-клас який відбудеться у Неділю 2 Грудня о 10:30 ранку у залі під церквою після 9-год Літургії. Вхід безкоштовний але союзанки будуть вдячні за пожертви які вони перешлють до Сиротинця в м.Коломия.



**Телевізор**

Одного разу вчителька початкових класів попросила учнів написати твір про те, що б вони хотіли, щоб Бог зробив для них. Увечері, коли вона перевіряла роботи, вона натрапила на один твір, який їй дуже засмутив. В цей моментувійшов її чоловік і побачив, що вона плаче. “Що трапилось?” - запитав він.  
“Читай” - відповіла вона, простягнувши твір одного хлопчика.  
“Господи, сьогодні прошу Тебе про дещо особливе: перетвори мене в телевізор. Я хочу зайняти його місце. Хочу жити як живе телевізор в нашому домі. Хочу мати особливе місце і збирати сім’ю навколо себе. Щоб мене слухали, не перебиваючи і не задаючи питання, коли я говорю. Хочу бути центром уваги. Хочу, щоб мною займалися, як займаються телевізором, коли він перестає працювати. Хочу бути в компанії батька, коли він повертається додому, навіть втомлений. Щоб моя мама, замість того, щоб ігнорувати мене, йшла до мене, коли залишається одна і сумує. Хочу, щоб хоч іноді, мої батьки залишали все осторонь і проводили небагато часу зі мною. Боже, я не прошу багато... Я тільки хочу жити як живе будь-який телевізор.”  
“жах! Бідний хлопчик!” - вигукнув чоловік вчительки. - “Що ж це за батьки такі!”  
І тоді, вона зі сльозами на очах відповіла: “Це твір нашого сина ...”



**Запитання до Священника.**

• **Що таке чистилище?**

Згідно з ученням Церкви, спасається і потрапляє в рай той, хто перебуває в стані Божественної благодаті. Однак це не означає, що в рай потрапляють негайно: шлях до нього лежить через чистилище. Чистилище – це не покарання, а милість. Як свідчить Катехизм Католицької Церкви, «ті, що вмирають у благодаті та дружбі Божій, але не зовсім очищеними, хоча їм і забезпечене вічне спасіння, після смерті зазнають очищення, щоб набути святості, потрібної для вступу в радість небесну». І на Заході, і на Сході Церква завжди вірила, що душі тих, що покаялися не до кінця, або померли хоча і не в смертному гріху, але в недосконалості, після смерті повинні пройти очищення, і тому І МІ вірні на землі їх підтримуємо своїми заупокійними молитвами і замовляємо за них Літургії.

• **Мій чоловік - римо-католик, я - греко-католичка. Яку традицію (Східну чи Західну) варто зберігати, наприклад , при хрещенні і миропомазанні дітей?**

Давня багаторічна традиція є такою, що коли родився хлопець, то зберігався обряд батька, коли ж дівчина - то обряд мами. Однак, це вповні не зобов'язує. Ви можете самі, за взаємною згодою це вирішити. Право передбачає, коли дитина досягне 16-ти річного віку, вона сама вправі вирішити якого обряду дотримуватися. Прошу сказати, чи можна замість хрестика на шиї носити лише медалик Пресвятої Богородиці? Хрестик носить Християнин чи Християнка в знак того, що вірить в Христа і живе згідно Христової науки, тобто "ходить слідами заповідей Христових" (молитва в часі Хрещення). Медалик Богородиці можна також носити, плекаючи набожність до Пресвятої Богородиці і віддаючи себе під Її покров і заступництво. Не можна трактувати медалик чи Хрестик лише як прикрасу нарівні з коралями чи кульчиками, або як доповнення до гардеробу! Це гріх

• **Отче навіщо цілувати руку владиці?**

Єпископи носять перстень, в якому розміщені мощі одного із Святих Христової Церкви. Тому цілуємо перстень з мощами на руці Владики. В нас є звичай цілувати руку не тільки Владики, але також і священника. Бо цією рукою вони подають нам Боже Благословення. Цілуванням руки виявляємо свою повагу до Святої Тайни Священства, а також виражаємо свою покору і відданість Церкві Божій. Старовинний звичай, вартий поваги, коли діти цілують руку Батькам, виявляючи до них свою повагу і підлеглість, адже ця рука подає їм, в повному розумінні, всі блага цього життя, як духовні (благословення) так і матеріальні (забезпечення). Дуже шкода що ці звичаї занепадають. Мабуть через це і маємо брак поваги дітей до Батьків, парафіян - до священника і єпископа. Адже не так легко є образити людину, якій ти щойно цілував руку.

• **На чому ґрунтується поминання покійних на 9-й, 30-й, 40-й день?**

Пояснюючи традицію дев'яти і сорока днів, наведу одкровення, дане св. Макарію Олександрійському. Згідно з цим одкровенням, «коли на третій день буває в Церкві приношення, то душа померлого отримує від ангела, що її стереже, полегшення в скорботі». У цьому свідченні докладно описується стан душі впродовж певної кількості днів після смерті. На дев'ятий день, відповідно до цього одкровення, душа після поклоніння Богові та споглядання раю вирушає в пекло, де їй показують муки, приготовані для нечестивих. Душа залишається там ще тридцять днів, а на сороковий день Суддя визначає їй відповідне місце. «Отже, правильно робить Церква, роблячи поминання про покійних», – підсумовує св. Макарій Олександрійський.